

Traducción oficial  
Official translation  
Traduction officielle

Primera edición  
2023-09

---

---

**Gestión de la innovación — Ejemplos  
ilustrativos de la Norma ISO 56000**

*Innovation management — Illustrative examples of ISO 56000*

*Management de l'innovation — Exemples illustratifs de l'ISO 56000*

Publicado por la Secretaría Central de ISO en Ginebra, Suiza, como traducción oficial en español avalada por el *Translation Management Group*, que ha certificado la conformidad en relación con las versiones inglesa y francesa.



Número de referencia  
ISO/TS 56010:2023 (traducción oficial)



## DOCUMENTO PROTEGIDO POR COPYRIGHT

© ISO 2023

Todos los derechos reservados. Salvo que se especifique de otra manera o se requiera en el contexto de su implementación, no puede reproducirse ni utilizarse ninguna parte de esta publicación bajo ninguna forma y por ningún medio, electrónico o mecánico, incluidos el fotocopiado, o la publicación en Internet o una Intranet, sin la autorización previa por escrito. La autorización puede solicitarse a ISO en la siguiente dirección o al organismo miembro de ISO en el país del solicitante.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Publicado en Suiza  
Version española publicada en 2025

Traducción oficial/Official translation/Traduction officielle

© ISO 2023 – Todos los derechos reservados

This is a preview of ISO/TS 56010:2023[S]. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

## Índice

Página

<b>Prólogo</b> .....	<b>iv</b>
<b>Prólogo de la versión en español</b> .....	<b>v</b>
<b>Introducción</b> .....	<b>vi</b>
<b>1 Objeto y campo de aplicación</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Referencias normativas</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Términos y definiciones</b> .....	<b>2</b>
<b>4 Descripciones del vocabulario y ejemplos ilustrativos</b> .....	<b>2</b>
4.1 Generalidades.....	2
4.2 Breve descripción de los términos.....	2
4.3 Innovación.....	3
4.3.1 Descripción de la innovación.....	3
4.3.2 Formas de innovación.....	3
4.4 Descripción de las actividades de innovación.....	4
4.5 Descripción de los procesos de innovación.....	4
4.6 Descripción de gestión de la innovación.....	5
4.7 Descripción del sistema de gestión de la innovación.....	5
4.8 Diferencia entre innovación y otros conceptos relacionados.....	5
<b>Anexo A (informativo) Estudios de caso</b> .....	<b>7</b>
<b>Bibliografía</b> .....	<b>16</b>

## Prólogo

ISO (Organización Internacional de Normalización) es una federación mundial de organismos nacionales de normalización (organismos miembros de ISO). El trabajo de elaboración de las Normas Internacionales se lleva a cabo normalmente a través de los comités técnicos de ISO. Cada organismo miembro interesado en una materia para la cual se haya establecido un comité técnico, tiene el derecho de estar representado en dicho comité. Las organizaciones internacionales, gubernamentales y no gubernamentales, vinculadas con ISO, también participan en el trabajo. ISO colabora estrechamente con la Comisión Electrotécnica Internacional (IEC) en todos los temas de normalización electrotécnica.

En la Parte 1 de las Directivas ISO/IEC se describen los procedimientos utilizados para desarrollar este documento y aquellos previstos para su mantenimiento posterior. En particular debería tomarse nota de los diferentes criterios de aprobación necesarios para los distintos tipos de documentos ISO. Este documento ha sido redactado de acuerdo con las reglas editoriales de la Parte 2 de las Directivas ISO/IEC (véase [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

ISO llama la atención sobre la posibilidad de que la implementación de este documento pueda conllevar el uso de una o varias patentes. ISO no se posiciona respecto a la evidencia, validez o aplicabilidad de los derechos de patente reivindicados. A la fecha de publicación de este documento, ISO no había recibido notificación de que una o varias patentes pudieran ser necesarias para su implementación. No obstante, se advierte a los usuarios que esta puede no ser la información más reciente, la cual puede obtenerse de la base de datos de patentes disponible en [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents). ISO no será responsable de la identificación de parte o la totalidad de dichos derechos de patente.

Cualquier nombre comercial utilizado en este documento es información que se proporciona para comodidad del usuario y no constituye una recomendación.

Para una explicación de la naturaleza voluntaria de las normas, el significado de los términos específicos de ISO y las expresiones relacionadas con la evaluación de la conformidad, así como la información acerca de la adhesión de ISO a los principios de la Organización Mundial del Comercio (OMC) respecto a los Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC), véase [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

Este documento ha sido elaborado por el Comité Técnico ISO/TC 279, *Gestión de la innovación*.

Cualquier comentario o pregunta sobre este documento deberían dirigirse al organismo nacional de normalización del usuario. En [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html) se puede encontrar un listado completo de estos organismos.

This is a preview of ISO/TS 56010:2023[S]. [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

## Prólogo de la versión en español

Este documento ha sido traducido por el Grupo de Trabajo Spanish Translation Task Force (STTF) del Comité Técnico ISO/TC 279, *Gestión de la innovación*, en el que participan representantes de los organismos nacionales de normalización y otras partes interesadas, para lograr la unificación de la terminología en lengua española en el ámbito de la gestión de la innovación.

Este documento ha sido validado por el ISO/TMBG/Spanish Translation Management Group (STMG) conformado por los siguientes países: Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, República Dominicana, México, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay.

## Introducción

### 0.1 Generalidades

El propósito principal de este documento es proporcionar descripciones fácilmente comprensibles de una selección limitada de los términos y las definiciones clave que aparecen en la Norma ISO 56000. Este documento presenta ejemplos simples y ficticios destinados a ilustrar los conceptos generales que sustentan la Norma ISO 56000.

Este documento está diseñado para beneficiar a las partes que tengan interés en la gestión de la innovación, pero aún no están plenamente familiarizadas con las definiciones y los conceptos de trabajo presentados en la familia de normas ISO 56000 sobre gestión de la innovación. No pretende servir de referencia sobre cómo gestionar la innovación, sino que constituye una guía para comprender, comunicar, difundir y adoptar normas sobre gestión de la innovación.

### 0.2 Relaciones con otras normas sobre gestión de la innovación

A continuación, se relacionan documentos desarrollados por el Comité Técnico ISO/TC 279 en la familia de normas ISO 56000:

- La Norma ISO 56000 proporciona vocabulario, conceptos fundamentales y principios de la gestión de la innovación y su implementación sistemática;
- la Norma ISO 56002 proporciona una orientación a las organizaciones para establecer, implementar, mantener y mejorar continuamente un sistema de gestión de la innovación;
- la Norma ISO 56003 proporciona una orientación para la alianza en innovación;
- el Informe Técnico ISO/TR 56004 proporciona una orientación a las organizaciones para planificar, implementar y dar seguimiento a una evaluación de gestión de la innovación;
- la Norma ISO 56005 apoya la función de la propiedad intelectual (PI) en la gestión de la innovación;
- la Norma ISO 56006 proporciona directrices para apoyar la inteligencia estratégica en la gestión de la innovación.